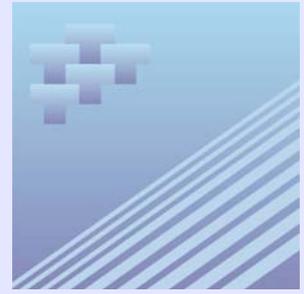


# Bulletin de service

## Chargements ferroviaires mensuels



### Février 2010

#### Faits saillants

- L'industrie ferroviaire canadienne a connue en février une hausse du volume de marchandises transportées en raison d'une augmentation du fret chargé au Canada et du trafic en provenance des États-Unis.
- Le fret total en provenance du Canada et celui reçu des États-Unis a augmenté en février pour s'établir à 21,9 millions de tonnes métriques, en hausse de 6,2 % par rapport à février 2009.
- Comparativement à février 2009, le fret chargé au Canada a augmenté de 5,0 % pour s'établir à 19,8 millions de tonnes métriques en février. Les principaux systèmes de transport ferroviaire canadiens, autant de type non intermodal que de type intermodal, ont contribué à la hausse des chargements.
- Les chargements de type non intermodal, normalement transportés en vrac ou à bord d'un wagon couvert, ont augmenté de 5,3 % pour s'établir à 17,9 millions de tonnes métriques. Les groupes de marchandises ayant affiché les plus importantes augmentations de tonnage étaient la potasse, le charbon, les minerais de fer et leurs concentrés ainsi que le fer et acier – formes primaires et demi-produits.
- En revanche, plusieurs groupes de produits ont enregistré des baisses. Les chargements de blés ont enregistré la plus forte baisse, suivis des pâtes de bois, des légumes frais, réfrigérés ou secs et du papier journal.
- En février, le fret de type intermodal, transporté par conteneurs et remorques chargés sur des wagons plats, a augmenté de 2,8 % pour s'établir à 1,9 millions de tonnes métriques, comparativement au même mois l'année précédente.
- La quantité de marchandises transportées par rail en provenance des États-Unis a augmenté pour s'établir à environ 2,2 millions de tonnes métriques, en hausse de 18,6 % par rapport à février 2009. Les types de transport non intermodal et intermodal en provenance des États-Unis ont tous deux contribué à cette augmentation.
- D'un point de vue géographique, 58,1 % du volume total de fret en provenance du Canada a été chargé par la division Ouest du Canada, le reste ayant été chargé par la division Est. À des fins statistiques, les divisions Est et Ouest sont séparées par une ligne imaginaire allant de Thunder Bay à Armstrong, en Ontario. Le fret chargé à Thunder Bay est compris dans la division Ouest, alors que celui chargé à Armstrong est déclaré dans la division Est.



## Tableaux statistiques

Tableau 1

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada — Total

	Février 2010		Février 2009	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	16 832	1 571 716	20 364	1 874 224
Autres céréales	4 641	380 109	5 070	424 239
Légumes frais, réfrigérés ou secs	2 362	212 961	3 810	349 503
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	1	19	0	0
Grains de colza (canola)	6 959	565 312	7 969	653 969
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	2 950	262 572	2 158	190 362
Aliments pour animaux et produits d'animaux	2 354	198 407	2 242	181 923
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	136	3 394	7	289
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 075	82 824	1 207	91 202
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	3 337	277 291	3 172	253 258
Sucre	313	26 871	326	28 814
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	247	12 766	301	15 501
Boissons alcooliques et non alcooliques	427	27 137	322	21 204
Sable, gravier et pierre concassée	1 882	168 575	1 686	147 427
Sel	729	64 443	712	62 629
Roche phosphatée	800	71 795	854	76 553
Soufre	5 059	485 536	4 603	440 395
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>1</sup>	2 129	200 729	2 298	206 464
Minerais de fer et leurs concentrés	27 332	2 532 117	24 475	2 179 023
Minerais de cuivre et leurs concentrés	966	85 655	1 008	89 023
Minerais de nickel et leurs concentrés	676	53 468	1 756	134 889
Minerais de plomb et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de zinc et leurs concentrés	335	29 212	458	40 564
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	2 313	210 791	2 862	263 198
Charbon	27 128	2 795 918	21 563	2 253 854
Essence et carburéacteur	2 073	160 515	2 682	203 817
Mazout et pétrole brut	5 231	428 527	6 071	495 979
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	5 245	330 034	6 639	416 043
Coke de charbon et coke de pétrole	2 544	193 767	1 667	113 818
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	2 829	220 234	2 523	196 661
Acide sulfurique	2 567	232 078	2 476	224 049
Alumine	2 408	220 355	3 080	281 762
Autres produits chimiques de base	6 408	537 601	6 496	557 883
Potassé	13 423	1 298 545	4 004	387 339
Engrais (sauf la potasse)	4 725	395 196	4 470	376 180
Autres produits et préparations chimiques	717	48 421	795	49 437
Matières plastiques et caoutchouc	2 849	234 397	2 980	246 599
Rondins et autres bois bruts	736	46 231	997	61 629
Copeaux de bois	2 054	120 117	2 398	142 320
Bois d'oeuvre	5 748	479 831	6 817	570 255
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	2 414	196 454	2 200	177 274
Pâte de bois	5 668	478 403	7 572	620 900
Papier journal	2 048	142 080	3 926	265 563
Papier et carton, sauf les produits imprimés	3 847	251 740	3 932	270 555
Ciment	1 195	116 431	1 081	103 295
Autres produits minéraux non métalliques	123	8 189	193	13 503
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	4 520	362 353	2 969	249 751
Cuivre, formes primaires et demi-produits	335	28 451	326	27 760
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 577	215 830	2 502	209 612
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	701	60 262	536	43 975
Articles en métaux communs	1 127	77 848	1 034	69 925
Machines	251	5 320	257	5 185
Automobiles et mini-fourgonnettes	8 996	156 324	6 342	104 071
Véhicules pour le transport de marchandises	5 644	100 773	3 378	56 237
Autres véhicules	22	569	26	476
Parties et accessoires des véhicules automobiles	503	12 751	612	18 508
Autre matériel de transport	1 498	26 575	1 844	19 521
Déchets et débris métalliques	2 733	211 470	3 025	228 955
Déchets et débris non métalliques	490	23 463	559	28 850
Autres produits manufacturés et divers	134	5 859	295	18 144
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	69	2 950	119	5 129
Chargements mixtes ou fret non identifié	7 188	102 488	8 231	118 619
Expéditions de détail	...	23	...	39
<b>Total, trafic non-intermodal chargé <sup>2</sup></b>	<b>222 623</b>	<b>17 852 073</b>	<b>214 277</b>	<b>16 958 125</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

**Tableau 2**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada — Division Est**

	Février 2010		Février 2009	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	1 252	114 429	774	70 497
Autres céréales	1 090	93 324	1 508	135 609
Légumes frais, réfrigérés ou secs	149	11 794	28	2 106
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	1	19	0	0
Grains de colza (canola)	4	305	0	0
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	2 242	203 836	1 841	163 838
Aliments pour animaux et produits d'animaux	1 112	93 005	1 126	89 719
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	135	3 330	5	161
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	183	9 958	215	12 102
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	531	43 006	696	53 860
Sucre	291	25 312	295	26 024
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	47	783	81	2 090
Boissons alcooliques et non alcooliques	254	18 004	270	17 192
Sable, gravier et pierre concassée	356	31 928	387	33 219
Sel	197	16 089	254	20 920
Roche phosphatée	799	71 705	854	76 553
Soufre	199	17 321	349	29 748
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques 1	1 907	180 631	2 053	184 163
Minerais de fer et leurs concentrés	27 332	2 532 117	24 475	2 179 023
Minerais de cuivre et leurs concentrés	526	45 208	459	39 762
Minerais de nickel et leurs concentrés	671	52 984	1 745	133 936
Minerais de plomb et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de zinc et leurs concentrés	293	25 711	387	34 745
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	2 313	210 791	2 861	263 110
Charbon	1 432	126 448	1 853	158 311
Essence et carburéacteur	1 324	103 524	2 059	156 271
Mazout et pétrole brut	2 802	224 093	3 464	277 917
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	2 565	163 024	3 376	213 817
Coke de charbon et coke de pétrole	1 048	63 836	874	51 638
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 333	98 804	1 207	90 144
Acide sulfurique	2 222	201 436	2 247	203 574
Alumine	2 408	220 355	3 080	281 762
Autres produits chimiques de base	3 239	258 846	3 340	281 579
Potasse	78	7 820	0	0
Engrais (sauf la potasse)	299	24 238	388	32 359
Autres produits et préparations chimiques	648	43 589	734	44 189
Matières plastiques et caoutchouc	883	59 951	988	68 761
Rondins et autres bois bruts	565	34 658	582	34 664
Copeaux de bois	757	49 294	959	60 891
Bois d'oeuvre	1 332	106 427	1 700	137 786
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	713	47 553	477	33 033
Pâte de bois	1 732	139 024	1 936	151 977
Papier journal	1 849	127 121	3 595	241 898
Papier et carton, sauf les produits imprimés	3 070	195 512	3 060	202 958
Ciment	471	46 310	548	52 457
Autres produits minéraux non métalliques	77	4 137	117	7 288
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	4 264	340 182	2 705	227 574
Cuivre, formes primaires et demi-produits	293	24 904	255	21 732
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 569	215 172	2 455	205 668
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	278	24 921	228	18 352
Articles en métaux communs	550	34 157	457	27 674
Machines	237	4 332	243	4 045
Automobiles et mini-fourgonnettes	6 719	123 839	4 385	77 005
Véhicules pour le transport de marchandises	5 517	98 837	3 184	53 581
Autres véhicules	20	419	24	207
Parties et accessoires des véhicules automobiles	503	12 751	612	18 508
Autre matériel de transport	528	6 673	819	9 183
Déchets et débris métalliques	1 734	135 395	1 909	150 042
Déchets et débris non métalliques	221	14 257	264	18 077
Autres produits manufacturés et divers	108	4 221	237	14 703
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	67	2 912	117	5 082
Chargements mixtes ou fret non identifié	7 167	100 758	8 183	116 048
Expéditions de détail	...	23	...	39
<b>Total, trafic non-intermodal chargé 2</b>	<b>103 506</b>	<b>7 291 343</b>	<b>103 324</b>	<b>7 319 171</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

**Tableau 3**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada — Division Ouest**

	Février 2010		Février 2009	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	15 580	1 457 287	19 590	1 803 727
Autres céréales	3 551	286 785	3 562	288 630
Légumes frais, réfrigérés ou secs	2 213	201 167	3 782	347 397
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	6 955	565 007	7 969	653 969
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	708	58 736	317	26 524
Aliments pour animaux et produits d'animaux	1 242	105 402	1 116	92 204
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	1	64	2	128
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	892	72 866	992	79 100
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	2 806	234 285	2 476	199 398
Sucre	22	1 559	31	2 790
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	200	11 983	220	13 411
Boissons alcooliques et non alcooliques	173	9 133	52	4 012
Sable, gravier et pierre concassée	1 526	136 647	1 299	114 208
Sel	532	48 354	458	41 709
Roche phosphatée	1	90	0	0
Soufre	4 860	468 215	4 254	410 647
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques 1	222	20 098	245	22 301
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	440	40 447	549	49 261
Minerais de nickel et leurs concentrés	5	484	11	953
Minerais de plomb et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de zinc et leurs concentrés	42	3 501	71	5 819
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	0	0	1	88
Charbon	25 696	2 669 470	19 710	2 095 543
Essence et carburéacteur	749	56 991	623	47 546
Mazout et pétrole brut	2 429	204 434	2 607	218 062
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	2 680	167 010	3 263	202 226
Coke de charbon et coke de pétrole	1 496	129 931	793	62 180
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 496	121 430	1 316	106 517
Acide sulfurique	345	30 642	229	20 475
Alumine	0	0	0	0
Autres produits chimiques de base	3 169	278 755	3 156	276 304
Potasse	13 345	1 290 725	4 004	387 339
Engrais (sauf la potasse)	4 426	370 958	4 082	343 821
Autres produits et préparations chimiques	69	4 832	61	5 248
Matières plastiques et caoutchouc	1 966	174 446	1 992	177 838
Rondins et autres bois bruts	171	11 573	415	26 965
Copeaux de bois	1 297	70 823	1 439	81 429
Bois d'oeuvre	4 416	373 404	5 117	432 469
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	1 701	148 901	1 723	144 241
Pâte de bois	3 936	339 379	5 636	468 923
Papier journal	199	14 959	331	23 665
Papier et carton, sauf les produits imprimés	777	56 228	872	67 597
Ciment	724	70 121	533	50 838
Autres produits minéraux non métalliques	46	4 052	76	6 215
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	256	22 171	264	22 177
Cuivre, formes primaires et demi-produits	42	3 547	71	6 028
Aluminium, formes primaires et demi-produits	8	658	47	3 944
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	423	35 341	308	25 623
Articles en métaux communs	577	43 691	577	42 251
Machines	14	988	14	1 140
Automobiles et mini-fourgonnettes	2 277	32 485	1 957	27 066
Véhicules pour le transport de marchandises	127	1 936	194	2 656
Autres véhicules	2	150	2	269
Parties et accessoires des véhicules automobiles	0	0	0	0
Autre matériel de transport	970	19 902	1 025	10 338
Déchets et débris métalliques	999	76 075	1 116	78 913
Déchets et débris non métalliques	269	9 206	295	10 773
Autres produits manufacturés et divers	26	1 638	58	3 441
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	2	38	2	47
Chargements mixtes ou fret non identifié	21	1 730	48	2 571
Expéditions de détail	...	0	...	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé 2</b>	<b>119 117</b>	<b>10 560 730</b>	<b>110 953</b>	<b>9 638 954</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 4

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif) — Total

	Janvier 2010 à février 2010		Janvier 2009 à février 2009	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	35 843	3 344 689	37 296	3 439 014
Autres céréales	8 415	688 893	10 840	907 395
Légumes frais, réfrigérés ou secs	4 835	439 049	6 024	550 656
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	1	19	0	0
Grains de colza (canola)	13 863	1 127 108	14 144	1 158 415
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	6 230	553 787	3 678	323 893
Aliments pour animaux et produits d'animaux	4 809	406 719	4 308	351 353
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	239	5 945	14	556
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	2 080	155 416	2 513	184 667
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	6 621	547 818	6 035	482 751
Sucre	617	53 045	646	57 300
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	671	36 447	624	32 575
Boissons alcooliques et non alcooliques	862	58 074	582	37 706
Sable, gravier et pierre concassée	3 246	290 657	3 184	279 651
Sel	1 319	116 767	1 658	145 952
Roche phosphatée	1 747	156 786	1 585	142 095
Soufre	10 188	975 765	9 276	888 847
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques 1	4 047	381 019	4 991	453 811
Minerais de fer et leurs concentrés	54 269	5 015 438	52 152	4 572 618
Minerais de cuivre et leurs concentrés	2 014	179 715	2 053	181 760
Minerais de nickel et leurs concentrés	1 240	98 010	3 690	283 066
Minerais de plomb et leurs concentrés	2	172	257	19 818
Minerais de zinc et leurs concentrés	682	59 484	1 518	129 273
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	4 857	444 614	5 453	501 158
Charbon	53 285	5 477 525	40 627	4 221 804
Essence et carburéacteur	5 188	395 810	5 548	422 178
Mazout et pétrole brut	11 057	902 952	12 288	1 005 255
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	11 856	744 361	13 931	873 199
Coke de charbon et coke de pétrole	5 275	393 040	3 435	234 434
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	5 631	438 011	4 841	375 376
Acide sulfurique	4 764	431 033	4 849	438 557
Alumine	4 958	454 463	6 105	558 735
Autres produits chimiques de base	12 961	1 092 680	14 043	1 204 650
Potasse	25 127	2 423 603	9 952	959 622
Engrais (sauf la potasse)	9 329	778 559	8 873	749 371
Autres produits et préparations chimiques	1 395	94 024	1 417	90 421
Matières plastiques et caoutchouc	5 854	485 024	6 116	505 215
Rondins et autres bois bruts	1 383	87 335	1 959	121 362
Copeaux de bois	4 070	238 472	5 411	321 763
Bois d'oeuvre	11 189	933 142	13 793	1 155 170
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	4 418	360 150	4 514	364 807
Pâte de bois	11 790	995 599	15 812	1 296 505
Papier journal	4 364	301 931	8 430	570 738
Papier et carton, sauf les produits imprimés	7 402	488 708	7 850	545 783
Ciment	2 403	232 243	2 316	220 418
Autres produits minéraux non métalliques	227	16 000	358	24 833
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	9 305	747 012	6 150	517 530
Cuivre, formes primaires et demi-produits	651	55 226	684	57 607
Aluminium, formes primaires et demi-produits	5 447	457 271	5 733	483 180
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	1 364	117 012	1 146	88 381
Articles en métaux communs	2 051	140 127	2 027	139 355
Machines	456	8 783	491	8 326
Automobiles et mini-fourgonnettes	17 162	304 349	11 607	193 869
Véhicules pour le transport de marchandises	10 608	188 258	5 732	94 541
Autres véhicules	32	623	83	1 156
Parties et accessoires des véhicules automobiles	1 085	29 990	1 168	34 516
Autre matériel de transport	3 391	45 260	3 655	38 857
Déchets et débris métalliques	5 146	396 174	5 645	427 774
Déchets et débris non métalliques	935	43 776	1 152	59 667
Autres produits manufacturés et divers	256	10 612	603	35 020
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	182	7 646	205	8 839
Chargements mixtes ou fret non identifié	14 528	212 363	16 042	231 648
Expéditions de détail	...	58	...	79
<b>Total, trafic non-intermodal chargé 2</b>	<b>445 222</b>	<b>35 664 641</b>	<b>427 112</b>	<b>33 804 871</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

**Tableau 5**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif) —**  
**Division Est**

	Janvier 2010 à février 2010		Janvier 2009 à février 2009	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	2 066	188 453	1 794	164 291
Autres céréales	2 115	181 653	3 094	279 482
Légumes frais, réfrigérés ou secs	212	17 159	37	2 804
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	1	19	0	0
Grains de colza (canola)	6	468	0	0
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	4 442	406 632	3 061	272 993
Aliments pour animaux et produits d'animaux	2 381	199 316	1 939	153 403
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	238	5 881	11	364
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	420	19 920	488	24 742
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	1 034	84 085	1 246	96 748
Sucre	576	50 093	598	52 980
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	283	13 428	144	3 440
Boissons alcooliques et non alcooliques	558	41 398	451	27 903
Sable, gravier et pierre concassée	660	58 763	752	64 743
Sel	233	18 099	499	40 901
Roche phosphatée	1 746	156 696	1 585	142 095
Soufre	447	38 884	629	53 683
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>1</sup>	3 578	338 375	4 536	412 779
Minerais de fer et leurs concentrés	54 269	5 015 438	52 152	4 572 618
Minerais de cuivre et leurs concentrés	1 054	91 513	958	83 548
Minerais de nickel et leurs concentrés	1 235	97 526	3 671	281 400
Minerais de plomb et leurs concentrés	2	172	257	19 818
Minerais de zinc et leurs concentrés	572	50 326	1 340	115 088
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	4 857	444 614	5 449	500 807
Charbon	3 040	272 717	3 954	332 727
Essence et carburéacteur	3 746	286 048	4 012	305 168
Mazout et pétrole brut	5 838	462 856	6 880	552 970
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	5 710	362 984	6 618	422 188
Coke de charbon et coke de pétrole	2 283	133 540	1 809	107 317
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	2 690	199 885	2 447	181 570
Acide sulfurique	4 079	370 249	4 370	395 777
Alumine	4 958	454 463	6 105	558 735
Autres produits chimiques de base	6 416	522 494	7 027	588 827
Potasse	383	38 562	789	76 417
Engrais (sauf la potasse)	609	49 082	774	62 997
Autres produits et préparations chimiques	1 265	84 295	1 299	80 366
Matières plastiques et caoutchouc	1 697	115 865	2 008	138 787
Rondins et autres bois bruts	1 080	66 956	1 178	70 849
Copeaux de bois	1 403	92 430	1 950	123 568
Bois d'oeuvre	2 509	198 163	3 112	251 647
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	1 270	84 808	934	63 251
Pâte de bois	3 705	296 993	4 015	315 786
Papier journal	4 007	274 910	7 630	514 108
Papier et carton, sauf les produits imprimés	5 894	376 232	6 113	412 672
Ciment	1 045	100 868	1 105	105 312
Autres produits minéraux non métalliques	129	7 361	209	12 531
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	8 578	683 909	5 356	449 387
Cuivre, formes primaires et demi-produits	558	47 377	543	45 611
Aluminium, formes primaires et demi-produits	5 429	455 783	5 668	477 848
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	558	49 767	462	31 879
Articles en métaux communs	1 066	65 311	959	60 399
Machines	433	7 184	473	6 909
Automobiles et mini-fourgonnettes	13 082	246 233	7 879	141 713
Véhicules pour le transport de marchandises	10 230	182 944	5 219	87 587
Autres véhicules	29	426	77	692
Parties et accessoires des véhicules automobiles	1 085	29 990	1 168	34 516
Autre matériel de transport	1 199	11 165	1 649	16 236
Déchets et débris métalliques	3 176	245 858	3 666	286 870
Déchets et débris non métalliques	385	25 053	541	37 156
Autres produits manufacturés et divers	197	7 015	480	27 582
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	173	7 493	201	8 748
Chargements mixtes ou fret non identifié	14 485	208 810	15 936	225 274
Expéditions de détail	...	58	...	79
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>2</sup></b>	<b>207 404</b>	<b>14 645 048</b>	<b>209 306</b>	<b>14 978 686</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

**Tableau 6**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif)**  
**— Division Ouest**

	Janvier 2010 à février 2010		Janvier 2009 à février 2009	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	33 777	3 156 236	35 502	3 274 723
Autres céréales	6 300	507 240	7 746	627 913
Légumes frais, réfrigérés ou secs	4 623	421 890	5 987	547 852
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	13 857	1 126 640	14 144	1 158 415
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	1 788	147 155	617	50 900
Aliments pour animaux et produits d'animaux	2 428	207 403	2 369	197 950
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	1	64	3	192
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 660	135 496	2 025	159 925
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	5 587	463 733	4 789	386 003
Sucre	41	2 952	48	4 320
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	388	23 019	480	29 135
Boissons alcooliques et non alcooliques	304	16 676	131	9 803
Sable, gravier et pierre concassée	2 586	231 894	2 432	214 908
Sel	1 086	98 668	1 159	105 051
Roche phosphatée	1	90	0	0
Soufre	9 741	936 881	8 647	835 164
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>1</sup>	469	42 644	455	41 032
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	960	88 202	1 095	98 212
Minerais de nickel et leurs concentrés	5	484	19	1 666
Minerais de plomb et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de zinc et leurs concentrés	110	9 158	178	14 185
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	0	0	4	351
Charbon	50 245	5 204 808	36 673	3 889 077
Essence et carburéacteur	1 442	109 762	1 536	117 010
Mazout et pétrole brut	5 219	440 096	5 408	452 285
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	6 146	381 377	7 313	451 011
Coke de charbon et coke de pétrole	2 992	259 500	1 626	127 117
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	2 941	238 126	2 394	193 806
Acide sulfurique	685	60 784	479	42 780
Alumine	0	0	0	0
Autres produits chimiques de base	6 545	570 186	7 016	615 823
Potasse	24 744	2 385 041	9 163	883 205
Engrais (sauf la potasse)	8 720	729 477	8 099	686 374
Autres produits et préparations chimiques	130	9 729	118	10 055
Matières plastiques et caoutchouc	4 157	369 159	4 108	366 428
Rondins et autres bois bruts	303	20 379	781	50 513
Copeaux de bois	2 667	146 042	3 461	198 195
Bois d'oeuvre	8 680	734 979	10 681	903 523
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	3 148	275 342	3 580	301 556
Pâte de bois	8 085	698 606	11 797	980 719
Papier journal	357	27 021	800	56 630
Papier et carton, sauf les produits imprimés	1 508	112 476	1 737	133 111
Ciment	1 358	131 375	1 211	115 106
Autres produits minéraux non métalliques	98	8 639	149	12 302
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	727	63 103	794	68 143
Cuivre, formes primaires et demi-produits	93	7 849	141	11 996
Aluminium, formes primaires et demi-produits	18	1 488	65	5 332
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	806	67 245	684	56 502
Articles en métaux communs	985	74 816	1 068	78 956
Machines	23	1 599	18	1 417
Automobiles et mini-fourgonnettes	4 080	58 116	3 728	52 156
Véhicules pour le transport de marchandises	378	5 314	513	6 954
Autres véhicules	3	197	6	464
Parties et accessoires des véhicules automobiles	0	0	0	0
Autre matériel de transport	2 192	34 095	2 006	22 621
Déchets et débris métalliques	1 970	150 316	1 979	140 904
Déchets et débris non métalliques	550	18 723	611	22 511
Autres produits manufacturés et divers	59	3 597	123	7 438
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	9	153	4	91
Chargements mixtes ou fret non identifié	43	3 553	106	6 374
Expéditions de détail	...	0	...	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé <sup>2</sup></b>	<b>237 818</b>	<b>21 019 593</b>	<b>217 806</b>	<b>18 826 185</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

**Tableau 7**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada — Total**

	Février 2010			Février 2009		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>17 852 073</b>	.	.	<b>16 958 125</b>
Conteneurs sur wagons plats	121 313	229 132	1 859 977	115 213	218 039	1 806 710
Remorques sur wagons plats	5 025	.	63 989	5 302	.	64 888
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	2 167 907	.	.	1 827 251
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>21 943 946</b>	.	.	<b>20 656 974</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	7 771	15 304	118 744	8 429	16 482	112 355
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	1 668	.	24 057	1 640	.	22 699
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	3 102 582	.	.	2 260 632

1. Nombres estimés.

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

**Tableau 8**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada — Division Est**

	Février 2010			Février 2009		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>7 291 343</b>	.	.	<b>7 319 171</b>
Conteneurs sur wagons plats	58 202	111 306	941 493	59 666	114 048	959 971
Remorques sur wagons plats	4 756	.	58 029	4 840	.	54 909
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	534 666	.	.	476 799
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>8 825 531</b>	.	.	<b>8 810 850</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	3 758	7 632	50 003	4 275	8 552	49 731
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	5	.	40	5	.	16
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	1 771 130	.	.	1 869 796

1. Nombres estimés.

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

**Tableau 9**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada — Division Ouest**

	Février 2010			Février 2009		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>10 560 730</b>	.	.	<b>9 638 954</b>
Conteneurs sur wagons plats	63 111	117 826	918 484	55 547	103 991	846 739
Remorques sur wagons plats	269	.	5 960	462	.	9 979
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	1 633 241	.	.	1 350 452
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>13 118 415</b>	.	.	<b>11 846 124</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	4 013	7 672	68 741	4 154	7 930	62 624
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	1 663	.	24 017	1 635	.	22 683
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	1 331 452	.	.	390 836

1. Nombres estimés.

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

**Tableau 10**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) — Total**

	Janvier 2010 à février 2010			Janvier 2009 à février 2009		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>35 664 641</b>	.	.	<b>33 804 871</b>
Conteneurs sur wagons plats	249 526	470 104	3 820 652	242 508	457 578	3 781 134
Remorques sur wagons plats	9 752	.	125 765	10 836	.	130 376
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	4 301 802	.	.	3 777 997
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>43 912 860</b>	.	.	<b>41 494 378</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	15 142	29 736	231 273	15 754	31 047	210 512
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	3 211	.	47 513	3 251	.	47 194
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	6 291 355	.	.	4 608 238

1. Nombres estimés

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

**Tableau 11**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) — Division Est**

	Janvier 2010 à février 2010			Janvier 2009 à février 2009		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>14 645 048</b>	.	.	<b>14 978 686</b>
Conteneurs sur wagons plats	114 927	220 233	1 872 374	118 390	226 962	1 920 208
Remorques sur wagons plats	9 140	.	111 805	9 868	.	109 539
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	1 143 470	.	.	999 998
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>17 772 697</b>	.	.	<b>18 008 431</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	7 512	15 102	101 952	8 065	16 357	94 885
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	7	.	120	5	.	16
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	3 611 429	.	.	3 845 234

1. Nombres estimés.

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

**Tableau 12**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) — Division Ouest**

	Janvier 2010 à février 2010			Janvier 2009 à février 2009		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>21 019 593</b>	.	.	<b>18 826 185</b>
Conteneurs sur wagons plats	134 599	249 871	1 948 278	124 118	230 616	1 860 926
Remorques sur wagons plats	612	.	13 960	968	.	20 837
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	3 158 332	.	.	2 777 999
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>26 140 163</b>	.	.	<b>23 485 947</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	7 630	14 634	129 321	7 689	14 690	115 627
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	3 204	.	47 393	3 246	.	47 178
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	2 679 926	.	.	763 004

1. Nombres estimés.

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

## Méthodologie et concepts

La publication mensuelle **Chargements ferroviaires** présente des données essentielles à l'analyse opportune du secteur du transport ferroviaire et de sa contribution à l'économie canadienne. Environ 40 transporteurs ferroviaires déclarent chaque mois leur trafic total intermodal<sup>1</sup> et non intermodal<sup>2</sup>. Pour le trafic non intermodal, les transporteurs déclarent le nombre de wagons et de tonnes par bien de marchandise payante chargée au Canada. Pour le fret intermodal, les transporteurs déclarent le nombre d'unités et de tonnes pour les conteneurs sur wagon plat (C.S.W.P.) et de remorques sur wagon plat (R.S.W.P.), sans détail sur les biens. Les transporteurs déclarent aussi le nombre total de tonnes de fret payant reçu de correspondances avec les États-Unis.

La quantité totale de fret transporté au Canada est la somme du fret intermodal et du fret non intermodal chargés ainsi que du trafic reçu de correspondances des États-Unis. D'autres renseignements fournis comprennent le nombre d'unités et de tonnes des C.F.W.P. et R.S.W.P. reçus de correspondances des États-Unis et le nombre total de tonnes de fret que les transporteurs ont reçues d'autres correspondances canadiennes. Ce fret échangé entre les transporteurs faisant affaires au Canada (ce qui comprend les compagnies de chemin de fer des États-Unis qui chargent du fret au Canada) est compté seulement une fois dans la quantité totale de fret transporté du fait qu'il est compté seulement au chargement. Pour le fret intermodal, les unités équivalentes à vingt pieds (UEV) sont estimées en fonction des dimensions des conteneurs utilisés pour le transport du fret. Les conteneurs vides ne sont pas compris dans ces statistiques.

Les données sont recueillies par des questionnaires et des rapports électroniques qui sont transmis à Statistique Canada huit jours ouvrables après le mois de référence. Ces questionnaires sont saisis et contrôlés, et les données sont alors agrégées de façon à produire des tables pour tout le Canada ainsi que pour les divisions Est et Ouest du Canada<sup>3</sup>. Les tableaux illustrent les données du mois de référence et du cumulatif de l'année. Les valeurs de cumulatif comprennent la révision des données des mois précédents.

Les utilisateurs des données courantes et historiques de la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** devraient être au courant de la solution de continuité de ces données. À partir de la période des références de janvier 1999, les biens présentés dans la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** ont été modifiés de façon à correspondre à la Classification type des biens transportés (CTBT) et le nombre de transporteurs touchés par l'enquête a plus que doublé, par rapport aux 18 transporteurs que touchaient l'enquête avant 1999.

Les transporteurs supplémentaires étaient principalement des transporteurs sur courte distance dont les données étaient auparavant comprises dans les données des transporteurs sur longue distance. Le changement survenu dans la classification des biens avait eu des répercussions négligeables sur la déclaration des biens en vrac (p. ex., le blé, la potasse et le charbon) qui représentent la plus grande partie du nombre total de wagons et de tonnes. Cependant, les déclarations de biens fabriqués et divers ont subi un changement marqué.

Il est possible d'obtenir, sur demande, une liste des biens compris dans chaque catégorie de la CTBT utilisée dans **l'Enquête mensuelle sur les chargements ferroviaires**. Pour obtenir plus d'information, veuillez communiquer avec Statistiques du transport, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1-866-500-8400, Internet : [statistiquesdutransport@statcan.gc.ca](mailto:statistiquesdutransport@statcan.gc.ca)).

1. Le transport intermodal de fret est le fret transporté dans des conteneurs ou dans des remorques chargés sur des wagons plats.

2. Le transport non intermodal est constitué de marchandise en vrac ou de marchandise chargée à bord d'un wagon couvert.

3. Pour des besoins statistiques, l'Est et l'Ouest sont démarqués par une ligne imaginaire allant de Thunder Bay à Armstrong, en Ontario. Les chargements effectués à Thunder Bay sont rapportés dans l'Ouest, alors que les chargements effectués à Armstrong le sont dans l'Est.

Date de parution : Avril 2010

#### Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

.	indisponible pour toute période de référence
..	indisponible pour une période de référence précise
...	n'ayant pas lieu de figurer
0	zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
0 <sup>s</sup>	valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
P	provisoire
r	révisé
x	confidentiel en vertu des dispositions de la <i>Loi sur la statistique</i>
E	à utiliser avec prudence
F	trop peu fiable pour être publié

#### Comment accéder à ce produit

Le produit n° 52-001-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) et de choisir la rubrique « Publications ».

Périodicité : mensuelle / ISSN 1496-8606

Pour obtenir des informations sur l'ensemble des données de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-263-1136.

This publication is also available in English.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2010. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) ; Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

#### Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* que les employés observent.

Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) sous « À propos de nous » > « Offrir des services aux Canadiens ».

#### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.